

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año X, Número 3545

Suscripción

En la Isla al mes ptas. 1'50
Resto de España " 1'75
Extranjero " 2'50

Mahón sábado 11 de Diciembre de 1915

Redacción y Administración
Calle Nueva.—Teléfono, 123

Cinematógrafo Consey

El mejor y más afamado de la Isla

Últimos días de la actual temporada

Sábado 11 Diciembre de 1915.—Último día de moda

Por finalizar con estas proyecciones nuestra actual temporada cinematográfica se proyectará, dedicándolo a nuestros asiduos concurrentes el siguiente programa verdaderamente sensacional

de la actual guerra europea y de gran actualidad

Impres bajo el bombardeo

Conflicto ruso-austro-alemán.—Batalla del Marne

LA PASIONARIA

por Tórtola Valencia

1.800 METROS 4 PARTES CONDAL FILM

Es sentimental, es emocionante, es verosímil, es una obra de ambiente y de vida. Tórtola Valencia baila en su transcurso las principales danzas que le han valido la fama universal de que goza. Se acompañan con música recibida exprofeso.

Domingo 3 sesiones: a las 5, 8 y 10.

La Maison ODETTE de PARIS, 273, rue St. Honoré participa a su numerosa clientela, que en vista de las circunstancias actuales y para servir mejor la clientela española, acaba de abrir una Sucursal en BARCELONA Plaza Cataluña, 12 en cuyos salones quedan expuestos sus magníficos modelos de Trajes de Baile y Teatro, Trajes sastre y de paseo, Abrigos y salidas de teatro, Sombreros última novedad, Peletería, Cuellos de pluma, Lencería, Blusas, Corsés y todos los demás artículos de lujo para Señora.

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria de 9 Diciembre de 1915

Presidió el señor Primer Teniente de Alcalde don Pedro Pons Sirges asistiendo los concejales señores Rita, Beltrán, Ponsell Sinies, Olivés, Coda, Gomila, Bosch y Pons Castelli.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Conceder permiso a doña Margarita Castañó Mercadal para abrir la puerta tapiada número 119 de la calle de Cifuentes.

Conceder permiso a don Juan Costabella para abrir dos portillos en el cercado que posee entre los 7.º 8.º hectómetros de la carretera de San Luis.

Autorizar a don Antonio Piera Ochoa para variar la rasante y dar más anchura a la acera del frente de la casa número 46 de la calle de Hannover.

Aprobar las bases que debe regir para conceder cada año el premio creado por el Ayuntamiento para el propietario de la casa o edificio en cuya fachada se haya efectuado mejor obra de ornato. La Comisión especial técnica que ha de entender en este asunto durante el año 1916 la forman los señores siguientes:

Don Antonio Gómez de Tejada Cruella, Ingeniero.

Don Francisco Femenias Fábregas, Arquitecto.

Don Martín Guasp Pou, Ayudante de Obras Públicas.

Don Francisco Hernández Sanz, Profesor de Dibujo.

Don Pedro Pax Anglada, Profesor de Dibujo.

Aprobar las cuentas de gastos de Noviembre por Consumos.

Aprobar varias cuentas.

Aprobar la cuenta de productos de Matadero de Noviembre con un líquido de pesetas 5 551'15.

Manifestar a don Francisco Hernández Sanz, Cronista de esta Universidad, que el Ayuntamiento ha tomado nota de su petición de 4 de Noviembre último, que tendrá en cuenta para atenderla tan luego las condiciones económicas del Municipio lo haga posible.

Nombrar a don Mateo Seguí Fedelich, Médico de los Cementerios de esta Ciudad con el haber anual de 1.000'00 pesetas, quedando obligado a prestar otros servicios municipales.

Adjudicar a favor de los señores Palficer Hermanos el arriendo durante el año 1916 de la carnicería número 9 por cien pesetas.

Recaudar por administración durante el año 1916 los derechos de Matadero.

Celebrar nueva subasta para el arriendo de las casetas carnicerías y retirar en 31 del actual la llave de las que resulten sin alquilar.

Adquirir para el servicio de la Sección Delegada de la Sección Mixta de Recaudamiento los efectos que se señalan en el artículo 19 de las instrucciones para la aplicación del cuadro de inutilidades físicas, apro-

badas por R. O. de 2 Diciembre de 1914.

Adquirir una masa, una tarima y una percha y colocar una canal para el servicio del Matadero.

A INFORME

De la Comisión de Fomento a saber:

Instancia de don Gregorio Ferrá pidiendo permiso para levantar una casa en terrenos sitos en el camino de Santa María.

Instancia de don Bartolomé Coll Pons pidiendo permiso para abrir una puerta en el frontis de la casa que posee en el primer kilómetro de la carretera de Ciudadela.

Instancia de don Miguel Lambias Lucena pidiendo permiso para elevar en ocho hiladas de sillares al frontis de la casa número 47 de la calle de los Frailes y modificar sus cuatro ventanas.

Instancia de don Lorenzo Parpal Orfía pidiendo permiso para construir una boyera en terrenos de L'ibertó, junto al segundo kilómetro de la carretera de Fornells.

A estudio de la Comisión de Hacienda a saber:

Cuentas.

Instancia de don Lorenzo Jover Petrus pidiendo se le alquile la carnicería número 14 por cinco pesetas al mes.

INDETERMINADO

No habiendo el Ayuntamiento resuelto la instancia que don Francisco Hernández Pons le tiene dirigida, pidiendo autorización para construir un mostrador en el frontis de la casa número 13 de la calle de la Arravaleta, el señor Beltrán hizo constar en acta declinaba la responsabilidad que como Concejal pudiera haberle si el citado señor recurre contra el Ayuntamiento por su proceder en este asunto.

Y se levanta la sesión.

LA GUERRA EN EL AIRE

París 3.

Un episodio

Un corresponsal de la Agencia Havas ha interrogado al sargento piloto aviador S., que con el subteniente observador, M. derribó el 28 de Noviembre un avión alemán en el mar frente a Nicuport.

He aquí el relato del sargento S.:

«Estábamos a unos 3.200 metros, cuando observé un aeroplano alemán del tipo Albatros que se aproximaba a la costa.

Me arrojé en su dirección con toda la velocidad de mi hélice; pero él, viéndose descubierto, da media vuelta y huye mar adentro, creyendo, sin duda, intimidarme. Pero viendo mi insistencia en perseguirle, acaba por convencerse de que un encuentro va a ser inevitable.

Pronto le alcanzo, y en el momento que llevo encima de él, vira repentinamente e intenta una vez más escaparse, encaminándose hacia la costa para internarse en sus líneas. Pero esta vez la presa es demasiado fácil para que yo la deje tan sencillamente escaparse.

Más rápido que él, consigo alcanzarle en el momento que el repiqueteo característico de su ametralladora me llega al oído, y que una docena de balas nos saludan de cerca sin tocarnos, merced a la espantosa velocidad que llevamos.

Viendo que nuestro enemigo se defiende con su ametralladora trasera, no dudo ni un momento, y hago una bajada atrevida de un centenar de metros, para que en lugar de dominar al aparato

enemigo, sea él el que se halle encima de mí.

Me coloco a unos 30 metros debajo de su aparato, y poniendo mi motor a la marcha igual a la suya, le persigo de cerca, y mi operador se dispone a cañonearlo, cuando nuevas balas nos silban en los oídos.

En efecto, se ve entre sus aparejos la boca de la ametralladora Maxim, que el adversario ha apuntado contra nosotros.

Hago un segundo movimiento de defensa, colocándome más a su derecha, y antes de que haya tenido tiempo de mover su ametralladora, mi observador le envía una docena de cartuchos.

El efecto es inmediato: el aparato inclina su cabeza hacia abajo, y tengo justo el tiempo de apartarme para evitar que me arrastre en su caída. Está tocado. En una nueva maniobra, me dejo bajar para no perderlo de vista en el caso de que intente nuevamente darse a la fuga.

Pregunto al teniente si estaba tocado.

—Creo que sí—me contesta.

Pero no tenemos seguridad ni él ni yo.

Sin embargo, el descenso del alemán se troca en caída.

Consulta mis aparatos; estamos a 1.400 metros.

Hemos bajado más de 1.500 metros en pocos envites, y en el mismo tiempo nos hemos sensiblemente aproximado a la costa.

Los alemanes, que desde lejos han debido seguir las peripecias del combate, nos tirotean nuevamente; pero tengo que pensar en otra cosa que libramos de esos «shrapnels» alemanes; lo que me importa saber es si el otro está bien abatido, y tomo otra vez altura, mientras el aparato enemigo va a hundirse en las olas.

Ahora, merced a la pureza de la atmósfera, mi observador le distingue muy claramente con los gemelos.

Ve que la célula izquierda y toda la parte delantera están cubiertas por el agua, y ya el aceite del motor empieza a extenderse en amplias capas grasientas que hacen una gran mancha sobre la inmensidad azul.

Durante cinco minutos planeamos así en círculo encima de nuestra víctima, sin preocuparnos de los tiros que nos están disparando y que no nos alcanzan.

Sin embargo, sólo estamos a dos kilómetros de la costa y cerca de nuestras líneas.

Distinguimos a lo lejos varias embarcaciones saliendo de Middelkerque, que se dirigen rápidamente hacia el sitio de la caída del avión.

Es tarde; nuestros adversarios han debido ser alcanzados por nuestros proyectiles; están muertos, y el aparato está desde luego inutilizable.

Sumidos en nuestros pensamientos y el espíritu preocupado por el drama que acababa de desarrollarse, no se nos ocurre hablarlos.

Ni siquiera oímos las descargas que la artillería nos envía.

Hay que determinar, sin embargo, emprender el regreso, y finalmente llegamos a nuestro centro sin tropiezo.

Una hora más tarde, mi observador emprendía nuevamente el vuelo con otro piloto, el capitán X..., e iba sobre el lugar del suceso, logrando tomar del avión derribado una excelente fotografía, que constituye para mí un imperecedero recuerdo.

Mi interlocutor me enseñó, en efecto, esa curiosa vista del aparato medio hundido en las olas y que parece columpiarse blandamente en medio de la amplia mancha de aceite.

Felicité al piloto, y devolviéndole la preciosa fotografía, advertí que la cruz de guerra con palma y dos estrellas adornaba su guerrera.

Los obreros ingleses

Asquith y Mackenna hablan a los delegados.

Londres 3.—En una gran reunión de los jefes de los sindicatos obreros, presidida por Mr. Andrew Henderson, el «leader» del movimiento obrero, Mr. Asquith, Mackenna y Runciman han dirigido la palabra a los reunidos, tratando sobre el mismo asunto: la necesidad de la economía en todas las clases.

Mr. Asquith dijo:

«No tengo necesidad de recordaros la enorme carga financiera y económica que la guerra impone sobre nuestro país. Creo que nuestras espaldas son bastante fuertes para soportarlas.

Sin embargo, es indispensable, para que podamos cumplir nuestro deber, que la mayor parte de nuestros recursos nacionales sean utilizados para hacer frente a los gastos de la guerra y mantener nuestra exportación».

Mr. Asquith expuso las medidas tomadas ya: gravar con un impuesto el capital y la renta y traer al Estado una gran parte de los beneficios suplementarios de las industrias.

«También venimos ahora a pedir a los jefes obreros que pongan su gran influencia para impedir nuevas peticiones de aumento de jornal con carácter general. Cuatro millones y medio de obreros que representan la tercera parte de la población obrera han obtenido ya un aumento medio de jornales semanales de cuatro francos treinta y cinco céntimos. Es cierto, por otra parte, que los víveres han aumentado el 40 por 100 de su precio ordinario, el combustible y la luz el 25 por 100, y el vestuario el treinta».

Sin embargo, en extensos distritos y regiones, las clases obreras tienen hoy más dinero que cuando empezó la guerra.»

Mr. Mackenna, que habló después, sacó las conclusiones de las premisas expuestas por Mr. Asquith, y animó a los obreros a no gastar sus suplementos de jornal.

«En tiempo de guerra—dijo—no se debe comprar más que lo necesario de los artículos de importación; lo contrario es atentar contra los intereses del país, el mismo tiempo que será causar perjuicio a las clases más pobres, que sufren el aumento del precio que resulta de la excesiva demanda.

«Hemos gravado con el 50 por 100 de aumento los beneficios de los ricos. Ahora pedimos a los braceros que destinen el 50 por 100 del exceso de sus jornales a la suscripción del empréstito de la guerra.»

Los jefes de las Trade Unions propusieron que se impriman los discursos de Asquith, Mackenna y Runciman y sean distribuidos entre los miembros de los Sindicatos obreros, con el ruego de que les presten su asentimiento.

Pérdidas alemanas y búlgaras

Roma.—Un eminente tratadista militar inglés, Hilario Belloc, calcula las pérdidas mensuales alemanas en 400.000 hombres; el célebre crítico militar suizo Feyler las evalúa en 150.000. Pero un notable crítico militar británico, que ha hecho un examen detenido de informes, demuestra que durante los nueve últi-

ERIANA. Se necesita una en el Casino de «La Unión».

Mil participaciones de diez céntimos en el número 39.188 de la Lotería Nacional, sorteo de la próxima Navidad, recibirán desde hoy los compradores de mis **café tostados**, regalándoles una participación de diez céntimos por cada 100 gramos de **Café** que adquieran a los precios corrientes de:

Pds. 0'45-0'50-0'60- y 0'70 los 100 gramos, clases todas *garantizadas* y sin sufrir alteración, tal como se han expendido hasta la fecha.

Casa GODINA

Plaza del Príncipe, n.º 10.

mos meses de guerra las pérdidas alemanas se han elevado a 300.000 hombres por mes, exactamente como durante los seis primeros meses.

Una tercera parte de los hombres que componen este total quedan en condiciones de volver al frente; de suerte que las pérdidas mensuales de los alemanes se elevan a 200.000 hombres.

Ha perdido, pues, tres millones de hombres, y Austria más todavía.

Ante esta sangría, Alemania ha elevado la edad de servicio militar a más de 45 años, y ha circulado órdenes para el alistamiento de los de 46 a 50 años.

De Bucarest dicen que, según informe de origen seguro, las pérdidas de Bulgaria, entre muertos, heridos y desaparecidos, desde que comenzó la guerra, han sido la tercera parte de sus efectivos. Solamente en el combate de Vidin perdieron 17.000 hombres.

La proporción de los muertos es superior casi en doble a la alcanzada en las guerras balcánicas, y la mayor parte de los heridos lo fueron al arma blanca.

Ayuntamiento de Mahón

El día veintiocho del actual a las diez de su mañana, tendrá lugar en la caseta del reposo de la Pescadería, por medio de pregones y en un solo remate, la tercera subasta para el arriendo de las casetas carnicerías durante el año mil novecientos diez y seis, con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría de esta Corporación, que quedaron desiertas por falta de postores en la segunda subasta celebrada.

Para tomar parte en la subasta, deberán los licitadores constituir en la Caja municipal, como fianza provisional el cinco por ciento o valor total de cada caseta, debiendo aumentarla en concepto de fianza definitiva hasta el diez por ciento de la cantidad en que le haya sido adjudicada la subasta.

Servirán de tipo; las cantidades siguientes:

	Ptas. anuales
Para la caseta número 2	887'00
Id.	759'00
Id.	559'00
Id.	587'00
Id.	455'00
Id.	308'00
Id.	165'00
Id.	100'00
Id.	290'00

Lo que se anuncia para conocimiento de las personas que deseen tomar parte en la referida subasta.

Mahón 10 Diciembre de 1915.—El Alcalde Presidente, P. A., Pedro Pons Sitges.

Como era de esperar

la casa Romen Riera cumplió su palabra y ayer recibí los finos y exquisitos barquillos «Chantilly» y vainilla; por ser un artículo postre de toda confianza y digno de recomendación yo le suplico que como vía de ensayo se digne comprar un paquete lujosamente envasado de 25 barquillos, que vale 50 céntimos.

Única casa que los vende en Mahón: Hannóver, 2.

BASES DEL EMPRÉSTITO según decreto publicado por el JOURNAL OFFICIEL DE PARIS

Se emitirá Renta 5% al tipo de 87/100. No se admitirán suscripciones por menos de 100 Frs. nominales.

Los intereses se pagarán: Los días 16 de Febrero, 16 de Mayo, 16 de Agosto y 16 de Noviembre de cada año.

La suscripción pública quedará abierta a partir del 25 de Noviembre, y la fecha del cierre se fijará ulteriormente, pero no podrá, en modo alguno, pasar del 15 de Diciembre.

Las partidas suscriptas podrán liberarse en cuatro plazos a saber:

Primer plazo.—Al suscribirse.	10%
Segundo plazo.—Cuando se entreguen los resguardos provisionales o desde el día 15 de Enero de 1916.	26%
Tercer plazo.—El día 15 de Febrero de 1916.	26%
Cuarto plazo.—El 15 de Marzo de 1916.	26%
Total.	88%

Liberando en el acto las suscripciones resultan a 87'25%.

EL BANCO DE MENORCA ADMITIRÁ SUSCRIPCIONES PARA EL EXPRESADO EMPRÉSTITO HASTA EL 10 DE DICIEMBRE PRÓXIMO.

Plumas stilográficas MONTBLANC

Las mejores entre todas las conocidas. Variedad de clases y precios. Véndense en la Tipografía Mahonesa calle Nueva.

JAIME GOMILA MÉDICO

Medicina general y enfermedades del hígado, estómago e intestinos. Consulta de 11 a 1 los días laborables. Calle Bastión número 20, esquina a Moreras.

DEL MAR

Procedente de Palma, ha fondeado esta madrugada el vapor «Monte Toro», que zarpará esta noche para Barcelona.

—El «Mahón» llegará mañana a este puerto, de regreso de la ciudad condal.

—Asimismo fondeará en Ciudadela el vapor correo procedente de Palma.

—Dentro algunos días debe llegar a nuestro puerto el laúd «Virgen del Carme», con cargamento de obra de barro.

—Hemos oído decir que del 18 al 19 del corriente mes llegará el vapor «Menorquina» para sustituir uno de los vapores correos.

Es casi seguro que sucesivamente sufrirán un recorrido general o limpiarán fondos los vapores que actualmente prestan servicio.

—Se efectúan ligeras reparaciones a bordo del vapor «Isa de Menorca». También se construye una caseta para instalar el servomotor que muy en breve podrá funcionar.

—El contramaestre del vapor «Monte Toro» llegado hoy, don Pedro Serra, ha tenido que ser trasladado en coche a su domicilio por encontrarse enfermo.

Deseamos el rápido y total restablecimiento del nombrado amigo.

Exploradores de España

Orden para el día 12 Diciembre 1915

Reunión: A las nueve.
Marcha: A los Agotars.
Prácticas: Mástil, croquis, orientaciones, el reloj, apreciación de distancias.

Juegos: «El perseguido», «Siguiendo la pista» y «Las colas».

Regreso: A las 16'30.

Mahón 11 Diciembre de 1915.—El Jefe de Tropa, Lorenzo Lafuente.

Club mahonés de "foot ball"

Partidos que se jugarán el domingo día 12 del actual en la Plaza de la Explanada.

A las 2.—«Balsar» y «Triunth».

A las 3.—«Voz» y «Friesland».

P. A.—El Secretario, Arturo Sin-

ESPECTACULOS

CINE CONSEY.—En la sesión de hoy y en las tres de mañana se proyectará las preciosas películas en que actúa la danzarina Tórtola Valencia y las alusivas a la guerra europea.

—Se nos ha informado favorablemente respecto a la compañía que el sábado debutará en este Casino.

Figuran en ella don Laureano Riba como Director; doña Enriqueta Benito, triple seris; Lola Virgilia, cómica; primer actor, don Lucio Mir; tenor, don José Ricart; barítono, don Ramiro Gots; tenor cómico, don José Marco. Doce coristas y doce profesores de orquesta.

El repertorio es selecto y moderno.

En breve publicaremos las listas completas. Queda abierto el abono. Las condiciones para el mismo constan en la conserjería.

NUOVO CINE.—Programa monstruo. Una sección hoy y dos mañana seguidas de baile. Proyección de la magnífica cinta en cuatro partes «Fiesta venganza» y estreno de otras escogidas.

CINE MODERNO.—Hoy a las 9 por última vez la cinta en tres partes «Lo imposible» y primera proyección del grandioso film «Pacto sangriento», cuatro partes, marca Aquila.

Mañana dos sesiones con sorteo de regalos en la primera y luego un baile de sociedad.

ATENEO DE VILLA-CARLOS.—Mañana se proyectará el emocionante drama gráfico «Místicos», marca Saboya, que en Mahón alcanzó gran éxito.

Casa del Pueblo

El sábado día 18 del actual se celebrará una velada literario-musical, cuyo programa se anunciará oportunamente.

Queda abierta la suscripción para los señores socios que deseen asistir a la misma, la que se cerrará el próximo miércoles a las 9 de la noche, en cuya hora tendrá lugar el sorteo de localidades.

Las bases para dicha suscripción están de manifiesto en el local de la Sociedad y en poder del conserje.

Mahón 11 Diciembre 1915.—El Presidente, Ramón Carreras.

DOCTOR PEYRI

Enfermedades de la piel y sifilio grafted
Consulta de 3 a 6.
Cos de Gracia 12.

CRÓNICA LOCAL

Casa del Pueblo

Habiendo adquirido esta sociedad el billete número

24.130

de la Lotería Nacional correspondiente al sorteo que debe celebrarse en Madrid el 22 de Diciembre próximo, se pone en conocimiento de los señores afiliados a las Sociedades domiciliadas en el local de esta Institución que, a partir desde hoy y hasta el 15 del citado Diciembre, de dos a tres de la tarde y de nueve a diez de la noche podrán recoger sus respectivas participaciones de una peseta en el mismo, advirtiéndose que pasado aquel plazo se cederán las sobrantes a los socios que las soliciten.

Mahón 29 Noviembre de 1915.—El Presidente, Romón Carreras.

Presidida por el Alcalde accidental señor Pons Sitges continuó ayer la sesión del Ayuntamiento empezada anteayer.

Asistieron los concejales datistas señores Panedas y Zabala y los republicanos señores Beltrán, Rita, Bosch, Oives, Gomila, Ponsell, Pons Castel y Coda.

Se examinaron y discutieron los presupuestos para el año próximo.

Nuestro particular amigo don Gustavo Batlle se ha servido darnos las siguientes interesantes noticias que en

carta particular ha recibido del señor Vehil, Director de la Casa de América de Barcelona, a saber:

El proyecto de creación de un gran depósito de salitre en el puerto de Mahón, está pendiente de la respuesta del Gobierno de Chile.

—El expresado señor Vehil ha sido designado para representar a España en el congreso de la paz que ha de celebrarse en Barcelona del 14 al 18 del corriente.

—E. 21 del mes en curso en la Casa de América se iniciará un ciclo de conferencias sobre el tema «Expansión comercial de España por América».

Dará la primera de estas conferencias el exministro señor Calbetón y todas ellas correrán a cargo de exministros, directores generales, altos funcionarios de la administración o personas que hayan desempeñado los expresados cargos.

El señor Gobernador Civil de la Provincia don Javier Millán esperaba recibir el telegrama oficial de la constitución del nuevo gobierno para presentar la dimisión y salir de Palma para Barcelona.

En la última sesión la Comisión Provincial acordó nombrar Médico en propiedad de la Comisión Mixta de Reclutamiento, Sección de Menorca, a don Mateo Seguí.

Programa de las piezas que mañana de 12 a 1 y medía ejecutará la música militar en el paseo de Isabel II:

- 1.º Pasodoble, «La Reina de las Tintas», Penela.
- 2.º «Angelita», Gavota, San Miguel.
- 3.º «Cosas de la Calle», Foot-Pourri, Mateo.
- 4.º Pasodoble, «Los Cadetes de Austria», G. Parés.

Se ha declarado un caso de difteria en una casa de la calle de la Reina. El enfermo es un muchacho de cuatro años.

Apenas recibida la denuncia sanitaria el señor Alcalde accidental dispuso que se adoptaran las precauciones de rigor.

«E' Mercantil Valenciano» que combate enérgicamente el juego «excita el celo de la Justicia en los términos siguientes:

«Un fiscal tiene el deber de averiguar los sitios donde se juega, quiénes juegan y por qué se juega, sin temor alguno, y para hacer estas averiguaciones, tiene medios honorosos que no empañan el brillo de la placa del Magistrado, ni arrugan la tersura de la toga.

Un fiscal, en el terreno mismo de sus relaciones sociales, y desde luego en su cargo oficial, puede saber toda la verdad, y conseguir el castigo de los que juegan y de las autoridades que no cumplen con su deber.

Bastaría «egir a unos cuantos socios de los casinos donde se juega para que juraran, unos bajo palabra de honor y otros por Dios, y seguramente no siendo perjuros, y no lo serían, dirían al fiscal la verdad.

Nosotros sentimos de todo corazón lo que ocurre, porque que los gobernadores quedan hechos un guñapo, nos tiene sin cuidado; pero quisieramos ver elevados a la mayor altura los prestigios de los tribunales de justicia, porque ellos son el único refugio que nos queda, y porque sin esos prestigios, España será un presidio suelto».

Llamamos la atención de nuestros lectores sobre el anuncio que insertamos en segunda plana, de la CASA CODINA que, en obsequio a sus clientes y por cumplir ahora los 10 años de implantar su sección de café tostados ofrece al público una participación «gratis» en la Lotería Nacional del sorteo de Navidad.

Todo, pues, pueden tener obción al premio gordo comprando solamente 100 gramos de Café Tostado que vende la CASA CODINA y por cuya cantidad «regalará» una de las mil participaciones de DIEZ CÉNTIMOS del número 39 188 del sorteo indicado.

Notas deportivas:

El ciclista mallorquín señor Febrer que en Bilbao fué declarado campeón de resistencia, acaba de volver a vencer en Valencia al catalán señor Magdalena.

El recorrido hecho en una carretera en malísimo estado y en él invirtió el señor Febrer siete horas y cincuenta y seis minutos. El señor Magdalena necesitó dos minutos más.

Se atravesaba una apuesta de dos mil pesetas y el reto, y por lo mismo la prueba, despertaron inmenso interés en el mundo ciclista.

—Ha marchado a Barcelona el corredor pedestre, también mallorquín, señor Gost, que en Palma venció al catalán señor Prats con quien compitió mañana de nuevo en la plaza de las Arenas de la ciudad condal.

—Despierta gran interés el gran partido de foot-ball que se ha de jugar en Palma para la designación del campeón.

A bordo del vapor «Isla de Menorca», llegó ayer procedente de Madrid y Barcelona nuestro querido amigo don José Ripoll, Alcalde de Villa-Carlos. Bien venido.

En el vapor «Monte Toros», han llegado esta mañana de Palma, 10 pasajeros.

En el viaje de Alcudia a Barcelona, efectuado el martes de esta semana el vapor «Isla de Menorca» embarcó 400 cerdos cebados.

Ayer al regresar dejó en Alcudia unas 40 cabezas de ganado mular y caballar procedentes de Barcelona, y para esta ciudad trajo de Alcudia cinco cerdos cebados, que son los primeros que han traído esta temporada.

**CASA BUENAVENTURA
COLONIA GUILLERMINA, PERFUME GRATO
Bastión 23**

La mejor defensa contra el Tifus y demás enfermedades infecciosas es el uso de la Agua Imperial para las bebidas, durante las comidas.

El Agua Imperial hace desaparecer todo dolor de estómago, facilita la digestión, solo el beberla hace que sea imprescindible su uso.

La encontraréis en las principales farmacias al precio de 0'75 pesetas, si se devuelve el envase se abonará 0'15 pesetas. Los que sufren del estómago deben inmediatamente probarla.

El «Calcarol» como recostituyente es el más recomendable de un sabor exquisito, y sus componentes en «estado naciente» hacen que el tal medicamento se recomiende por sí mismo.

Para nuestros lectores

CUPON REGALO

LA VOZ DE MENORCA deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece casi gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inalterable, tamaño 30 por 40 centímetros, sobre fina cartulina «Bristol», de 50 por 65.

Para ello, hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Colegiata, 5, Madrid, y desean que cada ampliación venga ya perfectamente retocada y libre de todo gasto, sólo exigiremos tres pesetas noventa y cinco céntimos por dicho concepto.

Es decir, que entregando en esta administración tres noventa y cinco pesetas acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos más abajo, podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación. Si el retrato es de más de una persona, habrá de abonarse una peseta por cada persona más.

Quienes lo deseen pueden ver muestras de estas ampliaciones en nuestra Administración, calle Nueva.

DIEZ CUPONES

como el presente dan derecho a una ampliación fotográfica, regalo de

LA VOZ DE MENORCA

1916

Para Año Nuevo

DIETARIOS :: BLOCS DE VARIOS TAMAÑOS :: CALENDARIOS MENSUALES Y SEMANALES :: CALENDARIO DE BALEARES

Véndense en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

Regalo de Navidad

CALZADO ELEGANTE Y DE CONSTRUCCION SÓLIDA, COSIDO, PARA SEÑORAS Y CABALLEROS

BARATURA VERDAD

“La Ventajosa” de Pelegrín Pavía

HANNOVER, 22

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

DE LA GUERRA

Barcelona 10, 6-15.
(Retirado de la edición de ayer)

En Occidente

París, once noche.—Continúa el violento cañoneo en varios sectores. En Royá destruímos una batería. En Eparges la lucha es de minas.

En los Balcanes rechazamos varios ataques de los búlgaros y libramos combates a orillas del Vardar.

Roma.—En la Cámara se discuten los presupuestos, se ha enjugado un déficit de ciento siete millones.

El Gobierno expuso su gratitud a la Caja de préstamos y descuentos por haber aumentado el ahorro postal en provecho de la patria.

Londres.—El Primer Ministro señor Asquith pedirá a la Cámara que se aumente el ejército inglés en un millón de hombres.

En el Mar Mediterráneo han sido hundidos dos buques yanquis.

Génova.—Un terrible incendio ha destruído los docks o almacenes del muelle.

Las pérdidas son cuantiosas.

Barcelona 10, 23'40.

Los búlgaros rechazados

Londres.—Han sido completamente rechazadas las tropas búlgaras.

Los ingleses se han replegado luego en una nueva posición ya designada en la línea general del frente que los franco-ingleses han de cubrir en los Balcanes.

Recompensas.—Rectificación

En el Palacio de Buckingham el Rey de Inglaterra ha condecorado a cincuenta oficiales.

La legación de Grecia en París niega que el ministro de Hacienda del Gobierno helénico haya pasado a Berlín para solicitar un anticipo de fondos.

Victorias de los rusos

Teherán.—Cerca de Ramadán los rusos han derrotado en toda la línea a los germano-turcos, les han causado numerosas bajas y les han puesto en desordenada fuga.

Petrogrado, oficial.—Se confirma que en Riga, nuestras tropas derrotaron a las alemanas. El fuego de nuestra artillería apagó el de las baterías enemigas. De nada valió al enemigo el haber empleado en gran escala los gases asfixiantes.

En Dwin-k ha fracasado un intento del enemigo para salir de sus trincheras.

En el Cáucaso la campaña se mantiene estacionaria.

Banquete.—Una frase

París.—El presidente de la República señor Poincaré ha sentado a su mesa a los señores Grey y Kitchener, ministros ingleses de estado y de la guerra respectivamente.

Berlín.—En el Reichstag el Canciller de Alemania ha dicho que el Gobierno vería con satisfacción el término de la campaña.

El parte de las tres

París.—No ha ocurrido ningún incidente.

La lucha es sólo de granadas en la Champaña; desalojamos al enemigo de la cresta del monte de Saint Souplet.

Durante la noche tronó la artillería.

Rechazamos un ataque contra las posiciones del monte de San Miguel y otros contra distintos puntos del mismo sector.

En el teatro de la guerra balcánica, vista la imposibilidad de llegar al contacto con el ala derecha de las tropas serbias, desalojamos ordenadamente las posiciones avanzadas.

A pesar de los ataques de los búlgaros a quienes castigamos sudamente fuimos a ocupar nuevas posiciones en un frente más reducido, de manera que ahora están debidamente enlazadas las líneas francesa e inglesa.

Parte montenegrino

Cetigne.—Rechazamos a los austro-alemanes en un desfiladero de la frontera y les hicimos algunos centenares de prisioneros.

Los seroplanos enemigos han bombardeado la plaza de Santeri sin conseguir ningún resultado.

Por la paz

Roma.—El cardenal alemán Hertman ha marchado precipitadamente a Berlín. Este viaje repentino se relaciona con los anhelos de paz más vivos cada día en el pueblo y el gobierno de Alemania.

Budapest.—Se han realizado manifestaciones tumultuosas en favor de la paz.

También en la cámara húngara se ha reconocido y proclamado la necesidad de hacer la paz a todo trance.

La guerra en los Balcanes
Los búlgaros han cedido a los austriacos la ocupación de Monastir.
De Salónica dicen que los búlgaros han sufrido una terrible derrota en el Vardar.

Reclutamiento.—A pique.—Elogio

El nuevo reclutamiento inglés ha constituido un éxito grandioso.

En el Mar de Mármara un submarino inglés ha torpedeado un destructor turco.

La prensa francesa elogia la solución de la crisis política de España.

El nuevo Gobierno
La política

Barcelona 11, 6'15.

Habla Romanones

El conde de Romanones ha dicho que hoy quedarán distribuidos los altos cargos y que se propone excluir a los militares de ser nombrados gobernadores civiles.

El jefe del Gobierno ha elogiado al ministro de Marina, general Miranda, y ha dicho que además de ser un técnico inteligente es autor del proyecto de reformas navales adoptado por el gobierno.

Esto no quiere empero decir que el proyecto sea en absoluto invariable.

La adjudicación de una cartera al general Miranda se hace por vía de ensayo, puesto que las circunstancias son excepcionales, aún cuando no puedan calificarse de graves.

El Conde ha hecho también expresivos elogios del señor García Prieto, por la conducta observado por el expresado jefe de los demócratas y ha manifestado que siente que don Melquíades Alvarez no tenga participación en el gobierno.

No pudimos vencer su resistencia y su delicadeza. El señor Alvarez me dijo que sus compromisos con la opinión pública le imposibilitaban acompañarnos en el seno del gabinete, pero ofreció su concurso leal y el de sus adictos.

Consejo de ministros

Ayer se celebró un consejo de ministros en la presidencia y bajo la del conde de Romanones.

La reunión fué breve porque el Presidente debía ir a Palacio.

El último que llegó fué el Ministro de Marina general Miranda; dijo que no juró ayer por un error de hora.

Se han posesionado del cargo los ministros que ayer no lo hicieron.

Al llegar el Conde a la presidencia fué ovacionado por las juventudes barcelonesas que le entregaron telegramas expedidos en provincias. En ellos se dice que en todas partes se ha recibido con agrado la noticia de la constitución del nuevo gobierno.

Al salir del Consejo el Ministro de la Gobernación señor Alba informó a los periodistas en estos términos:

No ocurre novedad en provincias. Nos hemos limitado a un cambio de impresiones.

Siguiendo nuestra tradición liberal tendremos gran tolerancia con la prensa aunque nos censure y aun cuando las noticias que publique no sean del todo exactas.

Sólo impondremos algunas restricciones en lo que concierne a las referencias del exterior para evitar los perjuicios que alguna extralimitación pudiera traernos.

El Ministro de Hacienda señor Urzaiz estudiará con preferencia la manera de acordar la prórroga de los presupuestos vigentes, ya que es imposible calcular otros de momento.

El general Luque, ministro de la guerra, pondrá a la firma del Rey un decreto de creación del estado mayor central que funcionará provisionalmente.

También hemos acordado relacionar los cuadros de Jefes y Oficiales en la forma que permite la ley constitutiva del Ejército.

El conde de Romanones dedicó ex-

presivos elogios al nuevo alcalde de Madrid, señor Ruiz Jimenez.

Es posible que mañana celebremos consejo en palacio bajo la presidencia del Rey.

Urzaiz no quiere farsas

El nuevo ministro de hacienda, señor Urzaiz, antes de tomar posesión del cargo, se entrevistó con el anticesor señor Bugallal y le rogó que no se molestara en ir al ministerio para presentarle.

Alí me conocen todos y es por lo mismo ridículo esto de las presentaciones y de los elogios mutuos, expresados sin novedad siquiera en las frases, muchas veces no sentidas.

Las presentaciones sólo se explican cuando el presentado y los empleados no se conocen, pero no al encontrar personal viejo.

Cambiados los saludos de rúbrica con el señor Bugallal, el nuevo ministro de Hacienda llamó al Director General de Aduanas y le ordenó que suspendiera las compras de trigo en el extranjero porque no resuelven nada, ni hacen variar los precios de las subsistencias.

Lo único que demuestran estas compras es que el Estado ha sido un buen negociante.

Al despedir a los altos funcionarios el señor Urzaiz les dijo que espera le servirán con celo.

Toma de posesión

El señor Andrade hizo entrega al señor Burell de la cartera de instrucción pública y el señor Espada dió posesión de la de Fomento al señor Amós Salvador.

El general Luque se ha posesionado del ministerio de la guerra y ha recibido a los jefes de sección.

Altos cargos

El señor Junoy ha negado que le hayan ofrecido la alcaldía de Barcelona.

Ha sido nombrado subsecretario de guerra don Gonzalo Carvajal.

Al ministerio de la gobernación acude mucha gente.

El Ministro está atareadísimo con la confección de la lista de los nuevos gobernadores civiles que se dará hoy.

También en la presidencia el conde de Romanones se ve acosado.

Siguen barajándose nombres para la lista de altos cargos.

Se dice que al general Silvestre se le ofrecerá la Dirección General de Seguridad. Es seguro que don Martín Rosales será nombrado subsecretario de gobernación.

El ministro de la Guerra ha ofrecido al general Echagüe la Dirección General de la Guardia Civil, pero este último se ha excusado y ha pedido que se le deje de cuartel para descansar.

Depósitos francos

Cádiz.—Se han inaugurado los depósitos francos.

No faltaron los inevitables y consabidos discursos.

La noticia se ha comunicado a nuestros cónsules en el extranjero.

SE COMPRAN.—Colchones grandes y pequeños de lana, pagándose a buen precio.

Se pasa a domicilio y para recados Calle del Carmen 81.

AMA DE CRIA.—Se necesita para casa de los padres o para fuera.

Razón, Doctor Orfila número 1, Mahón.

Para vender
Lo está la Peluquería situada en la calle de Pi y Margall número 136. Informes en la misma.

Banco de Menorca
Pagamos el cupón de la Deuda Perpetua al 4 por 100 Interior y de la Amortizable al 4 por 100 vencimiento 1.º Octubre 1915.

SE VENDE.—Una preciosa bicicleta y un perro de aguas. Informes en esta imprenta.

VEDADO DE CAZA.—Desde esta fecha queda prohibido cazar y transitar por el predio Binieles, del término de Mercadal.

Tipografía Mahonesa Calle Nueva



Agua imperial



ALCALINA DIURÉTICA

Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

Crema Kaiser

Cuando los productos de la industria nacional son mejores y más económicos que los extranjeros, deben preferirse, ya que con ello no hacemos otra cosa que cumplir el deber elemental de mi-
KAISER es la mejor de todas las conocidas. Fabricada a base de esencia y cera pura, con aparatos modernos y primeras materias de calidad superior, como puede apreciarse a simple vista, suaviza el cuero, lo hace impermeable y da al calzado un brillo rápido, intenso y duradero, como ningún otro producto ha podido alcanzar jamás. La leyenda de que las cremas que arden quemando el calzado, es una burda invención de los que fabrican betunes a base de agua, de ácidos y de sales que corrompen el cuero y que siendo solubles al contacto del agua o de la humedad enmohecen los vestidos y cuando tocan. Por lo tanto, debéis, rechazar los betunes que **KAISER** elaborada con materias cerosas, que son no arden. La crema **KAISER** zombustibles, arde, pero no quema el calzado, antes al contrario, lo suaviza, lo hace impermeable y lo defiende de la humedad. El que lo prueba una sola vez, rechaza siempre todas las demás. No gastéis **KAISER** QUE NO ENDURECE LA PIEL Y ECONOMIZA EL CALZADO.

DE VENTA EN TODAS PARTES

Fabricante, MANUEL ALBIAC, Tarragona.
 Venta al por mayor en Mahón: don LORENZO MIQUEL, calle Arravaleta, 18. Venta al detall en todos los buenos establecimientos.

AGUA DE SOLARES

Premiadas con altas recompensas en todas las Exposiciones a que han concurrido.

GRAN PREMIO en la Exposición Hispano Francesa en Zaragoza.

DE EXCELENTES RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO Y NERVIOSAS

Pídase en las comidas

La mejor Agua de mesa

Proveedor de la Real Casa y de la Compañía Internacional de los coches camas

De venta en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

Concesionario exclusivo para Cataluña y Baleares, Federico Muñoz, Rosellón, 222, bajos, Barcelona.

Depósito en Mahón:

Eduardo Gabiro

Cardona y Orfila, 11

EL HOGAR Y LA MODA

El periódico más económico del mundo

Por 2 REALES AL MES da

- Un número semanal de EL HOGAR Y LA MODA.
- Un cuaderno semanal de NOVELA, moral e interesante.
- Un cuaderno semanal de DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO.
- Un cuaderno semanal de HISTORIA DE ESPAÑA.

Entre Periódico, Novela, Diccionario e Historia

18 CUADERNOS AL MES POR 2 REALES

14 páginas de lectura semanal para la familia!

EL HOGAR Y LA MODA da, además, PATRONES CORTADOS

de, además, bonitos y prácticos

REGALOS MENSUALES

consistentes en máquinas de coser, vajillas, cortes de trajes, piezas de tela, etc., a que pueden optar todos los suscriptores.

¡Todo por los 2 reales al mes!

Llene V. el adjunto cupón y mándelo a

"El Bazar" de Francisco Pons Carreras HANNOVER, 11 - MAHON

quien en el acto le dará unas muestras gratis.

Hay que advertir que los que se suscriben ahora podrán, con muy poco gasto, empezar a coleccionar todas las obras desde el cuaderno primero.

Don _____ que habita en _____ provincia de _____ número _____ piso _____ de esta red bir unas muestras gratuitas de EL HOGAR Y LA MODA y su Biblioteca.



—Aquí he de encontrar el libro que busco, pues en la colección de MANUALES GALLACH que constituye la mejor "Biblioteca útil y económica de conocimientos enciclopédicos" y en la que colaboran los más eminentes autores, se encuentran temas interesantes lo mismo para el abogado, agricultor, médico, etc., etc., que para el obrero estudioso que desea cultivar su inteligencia en las ARTES, CIENCIAS e INDUSTRIAS.

La colección consta hoy de 103 «Manuales». Véndese al contado y a plazos. Pueden adquirirse también los «Manuales» sueltos.

TIPOGRAFIA MAHONESA, calle Nueva

Agua Asdrubal

Especial para curar

Diabetes - Bazo - Hígado - Riñones - Estómago

Pedida en las principales farmacias.

El Teatro de los Niños

C. B. NUALART

Juguete instructivo que participa de interés pictórico, literario, trabajo manual y finalmente educativo.

El «Teatro de los Niños» está al alcance de todas las fortunas, no pierde nunca su interés, pues como en los teatros de verdad se renueva constantemente con estrenos y cada uno de estos es sólo cuestión de unos céntimos.

El cuaderno «Teatro-Escenario» contiene:

- La boca del teatro con su proscenio.
- El escenario.
- El telón de boca.
- Los bastidores de boca.
- La pantalla de luz.
- Taquillaje e instrucciones

Esto, que el niño ha de comprar una sola vez, se adquiere por dos pesetas.

Cada cuaderno, conteniendo una obra, comprende una comedia en dos actos, dos decoraciones compuestas de tres o cuatro telones, los personajes adecuados, instrucciones generales, el libreto, etcétera.

Precio: 1'50 pesetas cada cuaderno.

OBRAS PUBLICADAS

- «El alma de las ruinas» (2 actos).
- «El mercader de Venecia» (2 actos).
- En breve se publicarán otras.

Ha llamado poderosamente la atención nuestro teatro. El efecto plástico de las decoraciones es sorprendente, y todo el mecanismo está resuelto de una manera definitiva.

Una representación puede ser ejecutada a la perfección por dos niños. La comedia está impresa de modo que pueda cortarse cada parlamento; éstos están numerados, y basta que uno de los niños actores se quede con los números impares y el otro con los pares.

Es un juego que incluye el libro, la acción, la visión práctica y el trabajo.

Hay un modelo especial de Inju que contiene el teatro montado y plegable, con dos obras de dos actos, cuyo decorado está ya recortado y listo, todo dispuesto para efectuar las representaciones, pudiendo guardarse siempre en un lizado estuche.

Pesetas diez cada caja.

Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

NOVEDADES LITERARIAS

Últimos libros recibidos en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

	Ptas.
«El sentido común y la guerra», por G. Bernard Shaw.	2'50
«Los últimos días de Kante», por Tomás de Quincey.	1'00
«Política Hispano-Americana», por Francisco Arderius.	3'50
«Jesús de Nazareth», por Edmundo González Blanco.	3'00
«El alma nacional», por el Marqués de Dosrietas.	3'50
«Los indios vuelven», por Leopoldo López de Saá.	3'50
Manuel Gutiérrez Nájera, «Sus mejores poesías».	5'50